

Nyilatkozat 5782 rós ha-sána estéjére

2021 SZEPTEMBER 5.

EZEN a rós ha-sána estén tiszteletünket fejezzük ki a választott nép iránt, aki – ahogyan a sábáti ima mondja – el lett különítve a népek között és el lett hívva arra, hogy világosság legyen a nemzetek számára. Amennyire elkötelezettek vagyunk a rasszizmus minden formája elleni küzdelemre, annyira eltökéltek vagyunk az antiszemitizmus jól körülhatárolható gyűlölete elleni küzdelemre is, mely a világ legősibb gyűlölete, minden megnyilvánulási formájában.

Elismerjük a zsidó nép önmeghatározáshoz való jogát az ősi hazájában, egy olyan jogot, amely 1920 óta benne foglaltatik a nemzetközi jogban. Ünnepeljük, hogy ez a jog felismerésre és elfogadásra került Izrael Állam 1948-as újrászületésével, majd belépésével a nemzetek családjába. Biztosítjuk elkötelezettségünket az iránt, hogy meggyőződjünk, ezt a jogot teljes mértékben fenntartja a nemzetközi közösség, s így ennek a folyamatos teljesülését élvezheti a zsidó nép.

Akár filozófia, irodalom, művészet és zene, tudomány, technológia, orvostudomány vagy üzlet, a zsidók közreműködői történelmünk írásának és alakításának, vagy kultúránk megvilágításának. Becsben tartjuk a jelenlétüket közöttünk.

EGY jó és édes új 5782-es évet kívánunk Izraelnek és a zsidó közösségnek világszerte! *Sáná tová u'métuká!*

WE wish Israel and the Jewish community around the world a good and sweet New Year 5782! *Shanah Tovah uMetukah!*

Version 1.1